

Thông Báo cho Công Dân và Thương Nghiệp

Bị Hư hại Vì Bão

Quý vị cần biết hai tin rất quan trọng về việc bị hư hại nhà cửa trong vụ lụt giữa Tháng Mười Một hoặc vụ mưa bão mới đây nhất:

Vụ Lụt Tháng Mười Một:

Đối với những người bị hư hại nhà cửa và đã trình báo kỳ lụt Tháng Mười Một (11/2 – 11/11), Tổng Thống ĐÃ tuyên bố Tình Trạng Tai Họa tại Tiểu Bang, và các chủ nhà và thương nghiệp tại Quận King bị thiệt hại mà không có bảo hiểm nên ghi danh với FEMA để xem có hội đủ điều kiện được trợ giúp hay không.

Muốn ghi danh, hãy gọi cho FEMA tại số 1-800-621-3362 hoặc trên mạng tại www.fema.gov.

Vụ Mưa Bão ngày 14 Tháng Mười Hai:

Đối với những người bị hư hại nhà cửa hoặc thương nghiệp, Văn Phòng Quản Trị Khẩn Cấp Seattle (Seattle Office of Emergency Management) khuyên quý vị nên trình báo cho đường dây Hotline Phúc Trình Hư hại Công Dân Quận King tại số 1-800-523-5044. Các phúc trình hư hại tập thể này sẽ được dùng để xin liên bang trợ giúp. Nếu Tổng Thống Tuyên Bố Tình Trạng Tai Họa tại Tiểu Bang và Quận, công dân có thể hội đủ điều kiện được trợ giúp tài chánh cho các thiệt hại không có bảo hiểm theo dạng các cấp khoản nhỏ của Cơ Quan Quản Trị Khẩn Cấp Liên Bang (Federal Emergency Management Agency) và vay tiền từ Cơ Quan Tiểu Thương Hoa Kỳ (United States Small Business Administration).



Văn Phòng Quản Trị Khẩn Cấp Seattle
(Seattle Office of Emergency Management)
4th Ave
Seattle, WA 98121-1718
206-233-5076
www.seattle.gov/emergency